

PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / ADIERAZLE TURISTIKO NAGUSIAK

	VIAJEROS / BIDAIRIAK	PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
	179.699 +7,7%	365.982 +6,1%	2,04 -1,5%
NACIONALES ESPAINIAKOAK	 119.518 -0,2%	 276.365 +1,4%	2,31 +1,6%
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	 60.182 +30,8%	 89.616 +24,9%	1,49 -4,6%

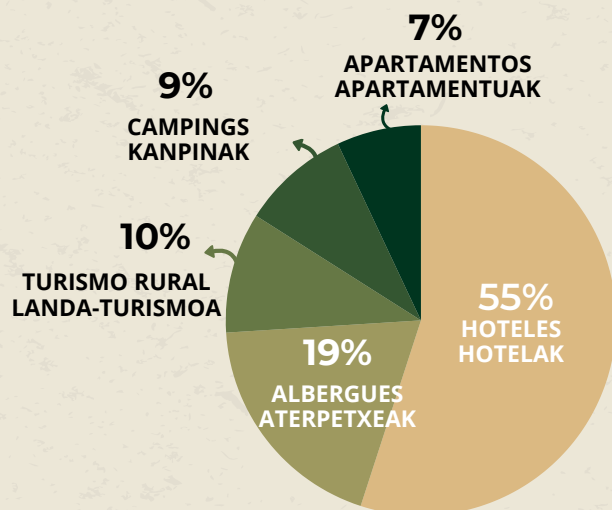
2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIRIAK
1.750.098
+9,5%

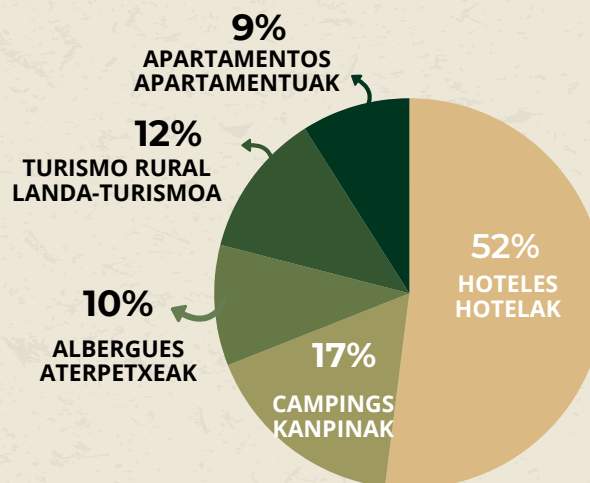
PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK
3.607.063
+8,9%

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO
EGONALDIA (egunak)
2,06
-0,5%

DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIRIEN BANAKETA (%)



DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUN BANAKETA (%)



OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK
1.890
+10,4



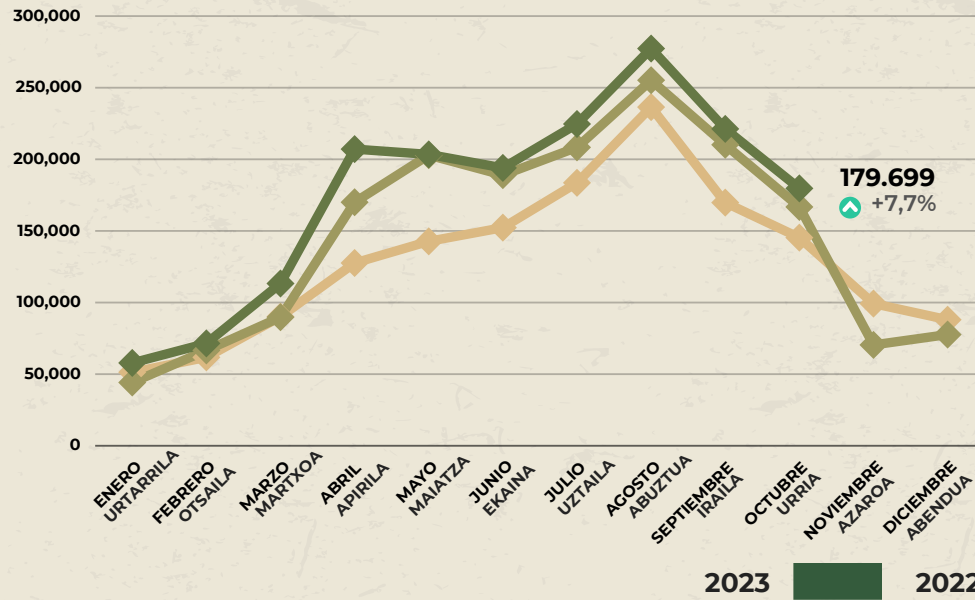
PLAZAS / PLAZAK

37.831
+2,3%

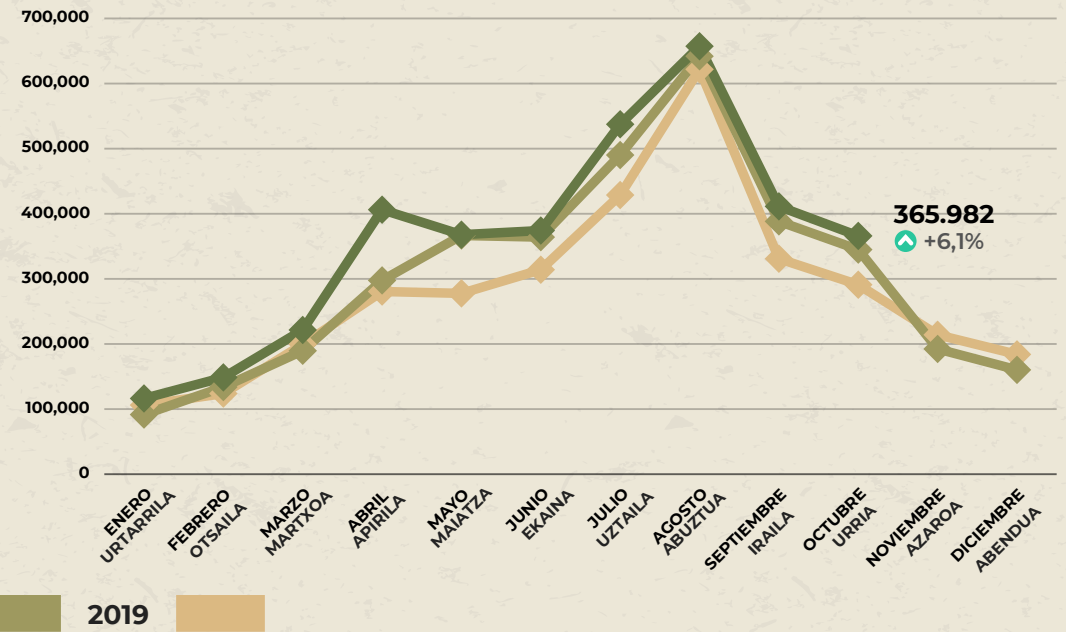


EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

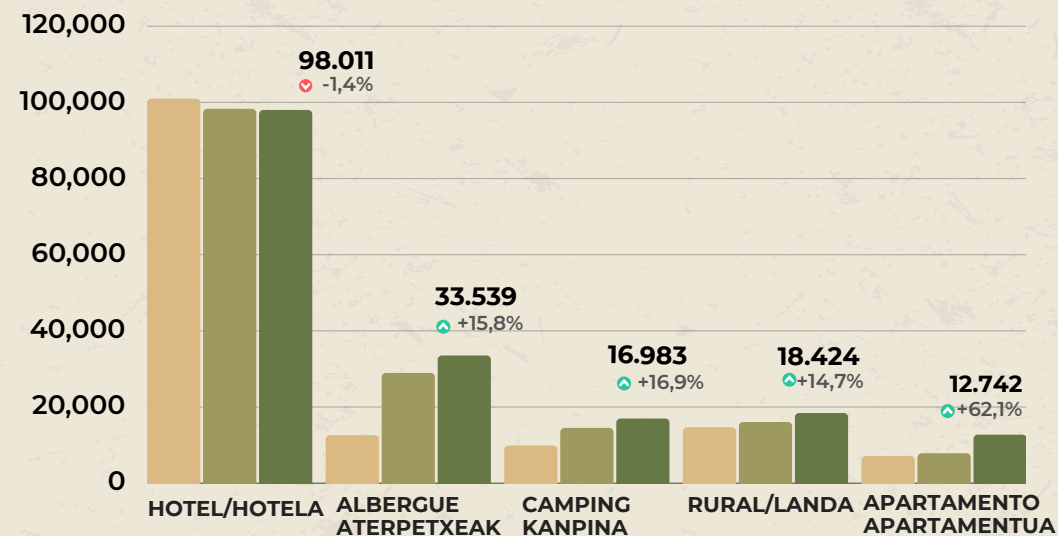


PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

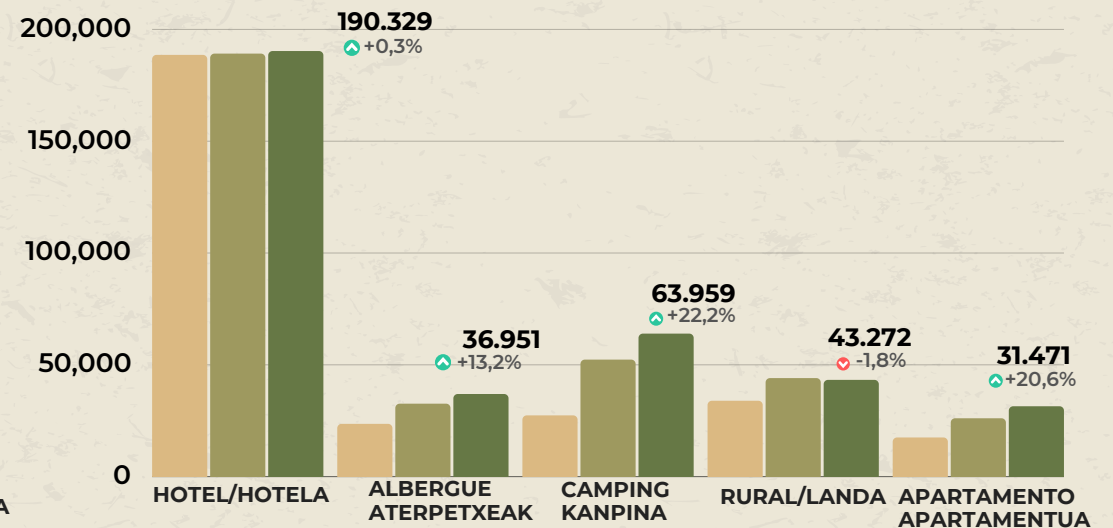


EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

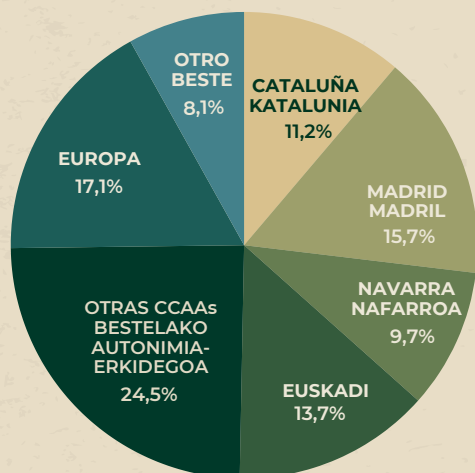
VIAJEROS / BIDAIAIRIAK



PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

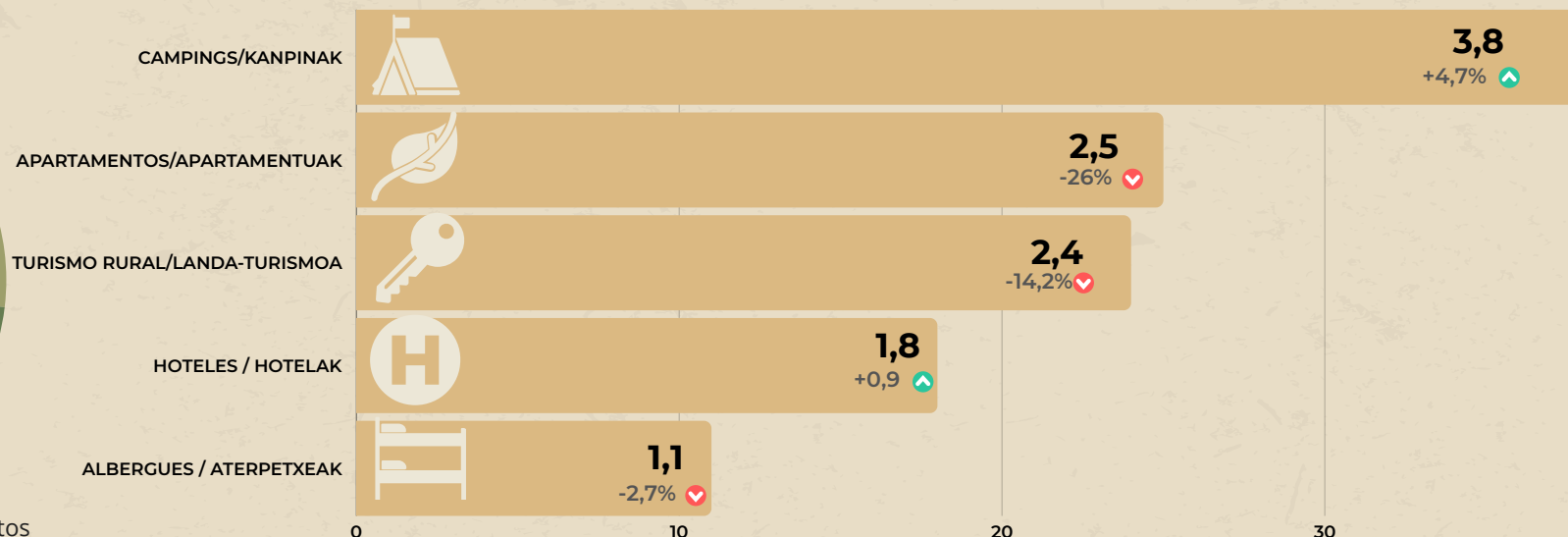


PROCEDENCIAS VIAJEROS* BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles, Turismo Rural, Campings y Apartamentos
*Hotelak, Landa-Turismoa, kanpina eta Apartamentuak

ESTANCIA MEDIA BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN
DISPONIBLE

49,34
2022
+10,4% ↑

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR
HABITACIÓN OCUPADA

81,71
2022
+9,2% ↑

EGUNEKO BATEZ BESTEKO
DIRU-SARRERA LOGELA
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

113,4
2022
+5,8% ↑

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO
RURAL

208,23
2022
+12,2% ↑

LANDA TURISMOKO PREZIOEN
INDIZEA

EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 31/10/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KOPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-10-31N

TOTAL / GUZTIRA

19.637

▲+2%

SEXO
SEXUA

HOMBRES
GIZONAK
7.237
▲+1,2%

37%

63%

MUJERES
EMAKUMEAK
12.400
▲+2,4%

TIPO DE CONTRATO
KONTRATU MOTA

INDEFINIDO
MUGAGABEA
14.000
▲6%

71,3%

22,5%

NO CONSTA
EZEZAGUNA
4.414
▼-0,3%

TEMPORAL
ALDI BATERAKOA
1.223
▼-24,6%

TIPO DE JORNADA
LANALDI MOTA

COMPLETA
OSOA
10.920
▲+2,1%

56%

44%

PARCIAL
PARTZIALA
8.717
▲+1,7%

TOTAL / GUZTIRA

20,000

18,000

16,500

ENERO
URTARRILA

FEBRERO
OTSAILA

MARZO
MARTXOA

ABRIL
APIRILA

MAYO
MAIATZA

JUNIO
EKAINA

JULIO
UZTAILA

AGOSTO
ABUZTUA

SEPTIEMBRE
IRAILA

OCTUBRE
URRIA

NOVIEMBRE
AZAROA

DICIEMBRE
ABENDUA

2023

2022

2019

19.637

▲+2%



SERVICIOS DE
ALOJAMIENTOS /
OSTATU-ZERBITZUAK

3.272

▲+0,3%



SERVICIOS DE COMIDAS Y
BEBIDAS
/ JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

15.969

▲+2%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.
BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK
ETA BESTELAKOAK

396

▲+14,8%



OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

PROCEDENCIAS:
BIZILEKUAK:

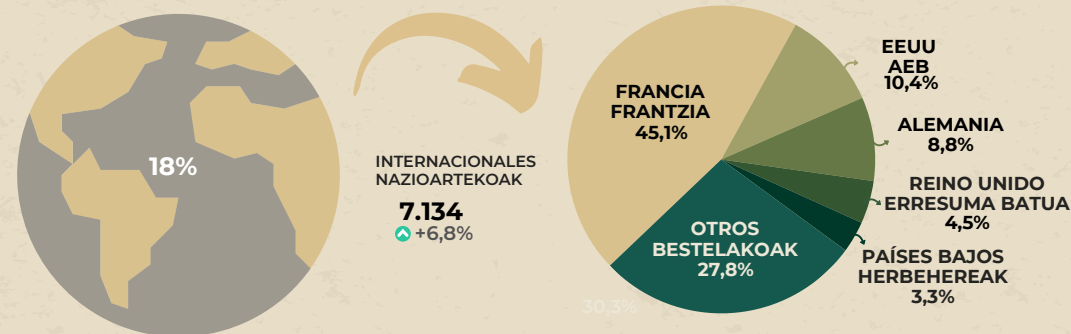
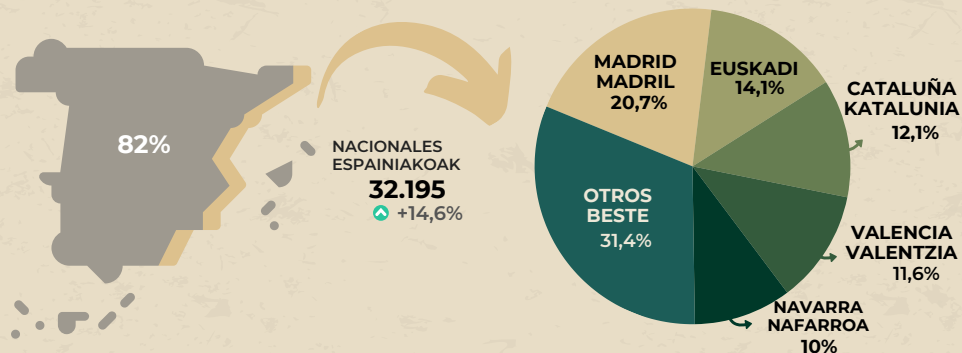


ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

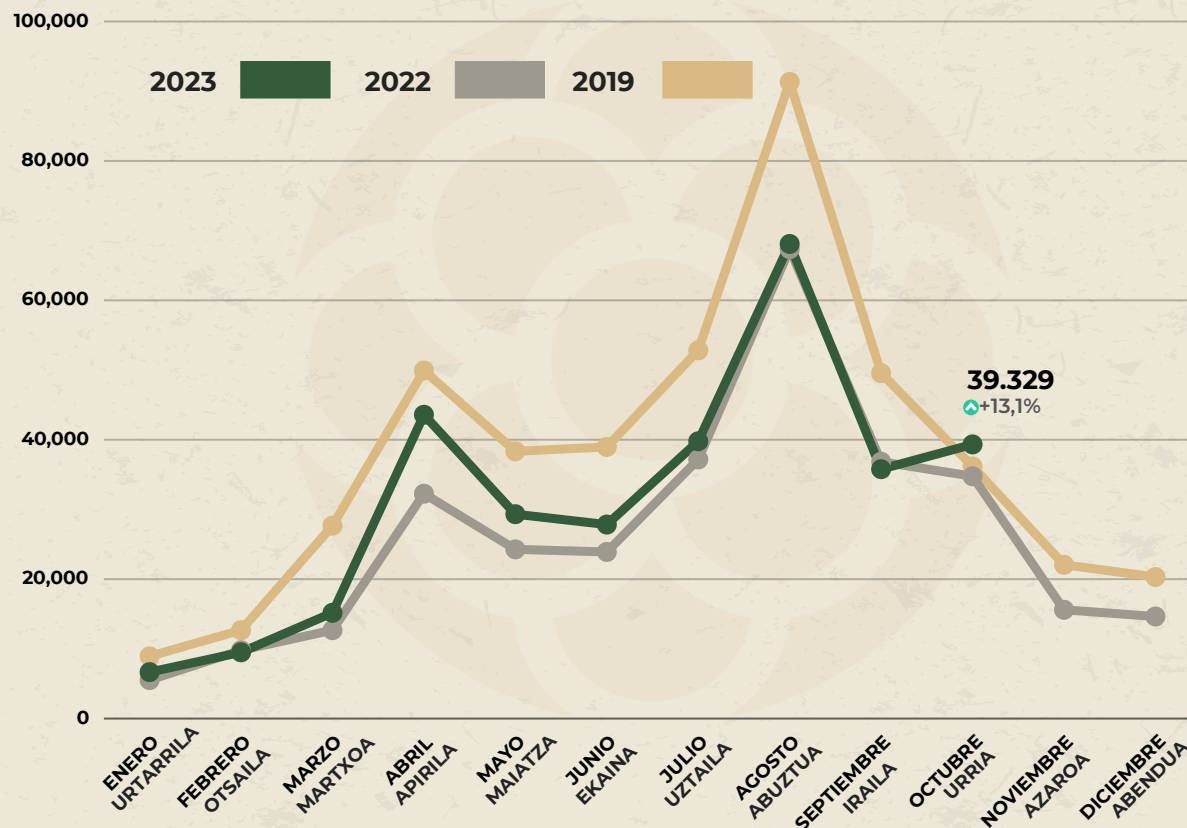
315.044

+10,7%

2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA

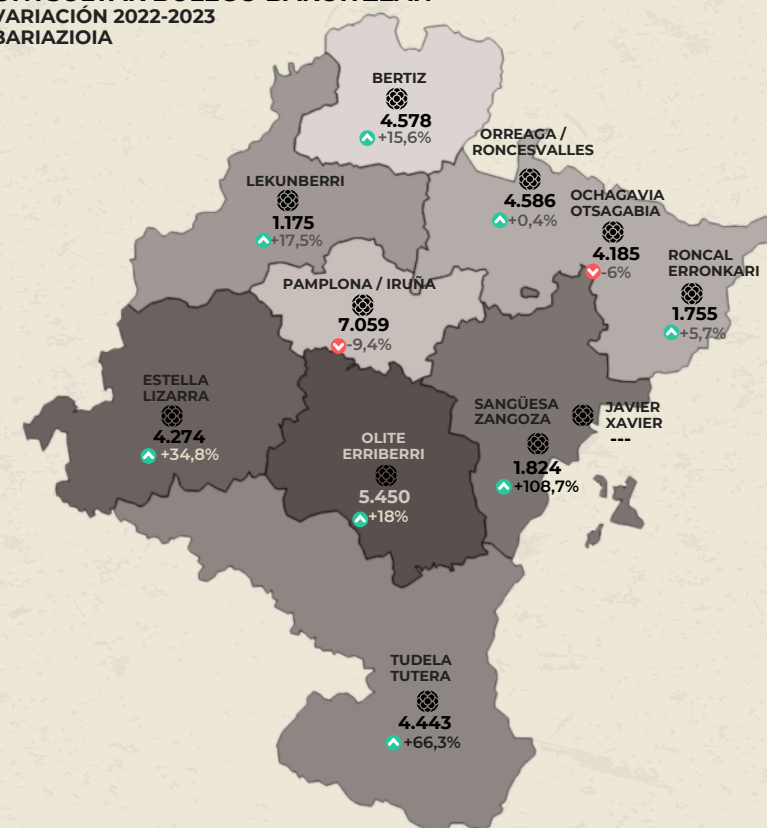


CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN



CONSULTAS POR OFICINA KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2022-2023
% BARIAZIOA





CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

ACUMULADO PEREGRINOS 2023
A SU PASO POR ORREAGA/
RONCESVALLES

48.729

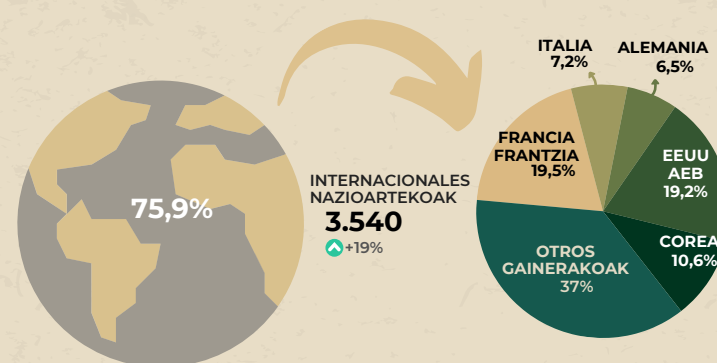
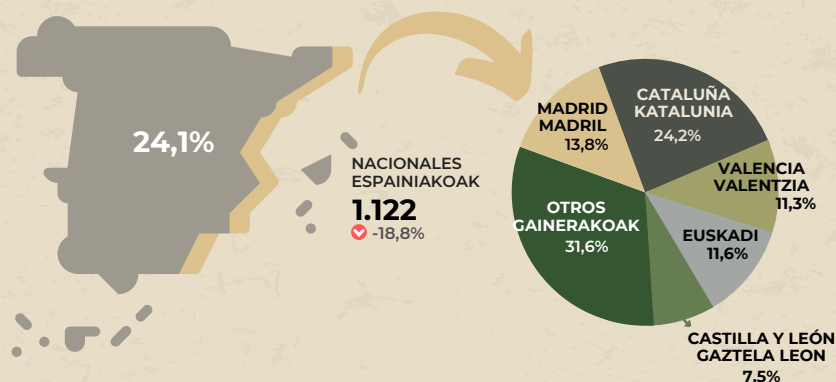
↑ +4,8%

2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA

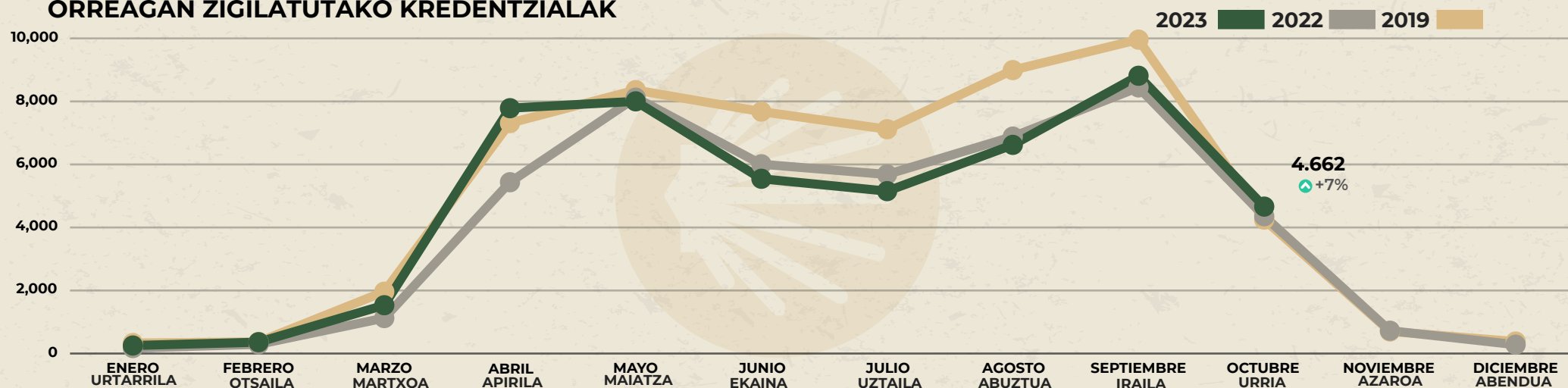
MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO
INFORMAZIO GEHIAGO: DONEJAKUE BIDEARI IRRITZIA ETA TURISMO BULEGOTAN

CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

16.555

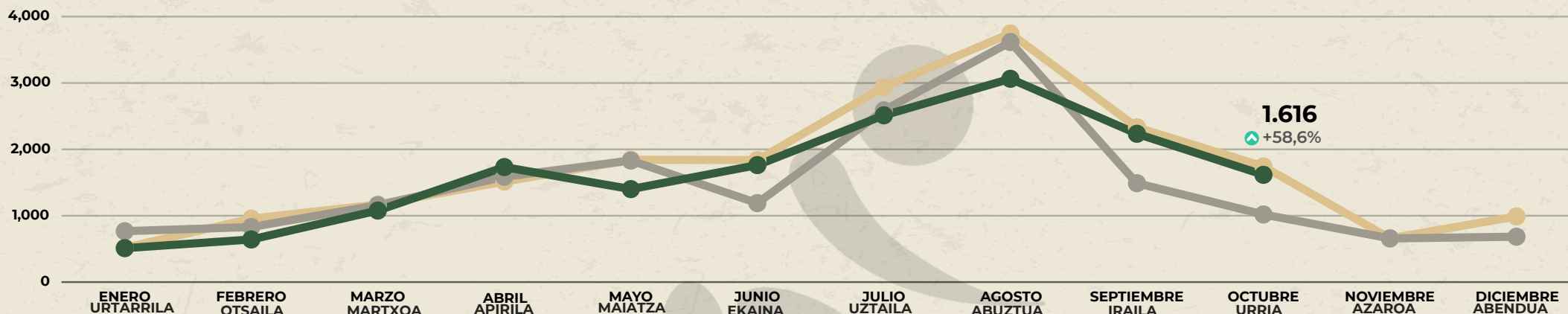
+3%*

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADAS EN:

TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUZTIRA:

VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI



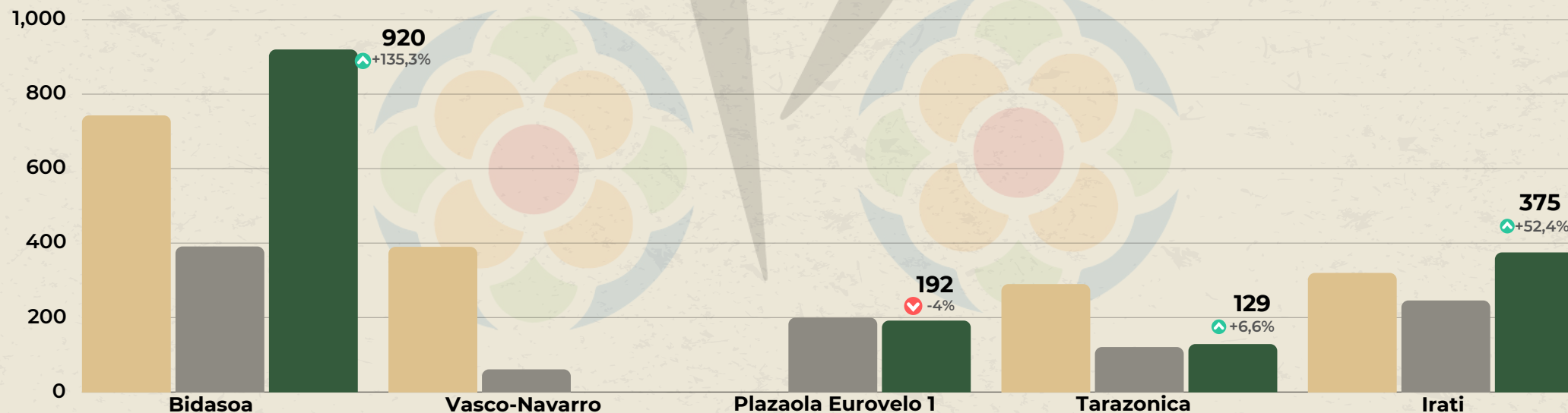
Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:

2023

2022

2019



*No existen datos de octubre 2023 en la Vía Verde del Vasco-Navarro.

*Ez dago 2023ko urriko daturik Vasco Navarro trenaren bide berdeari buruz.

*Variación de volumen acumulado calculada sin Plazaola (enero-mayo)

*Bolumen metatuaren aldaketa, Plazaolarik gabe kalkulatua (urtarrila-maiatza)

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

TRÁFICO AEROPUERTO NOÁIN-PAMPLONA
NOAIN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

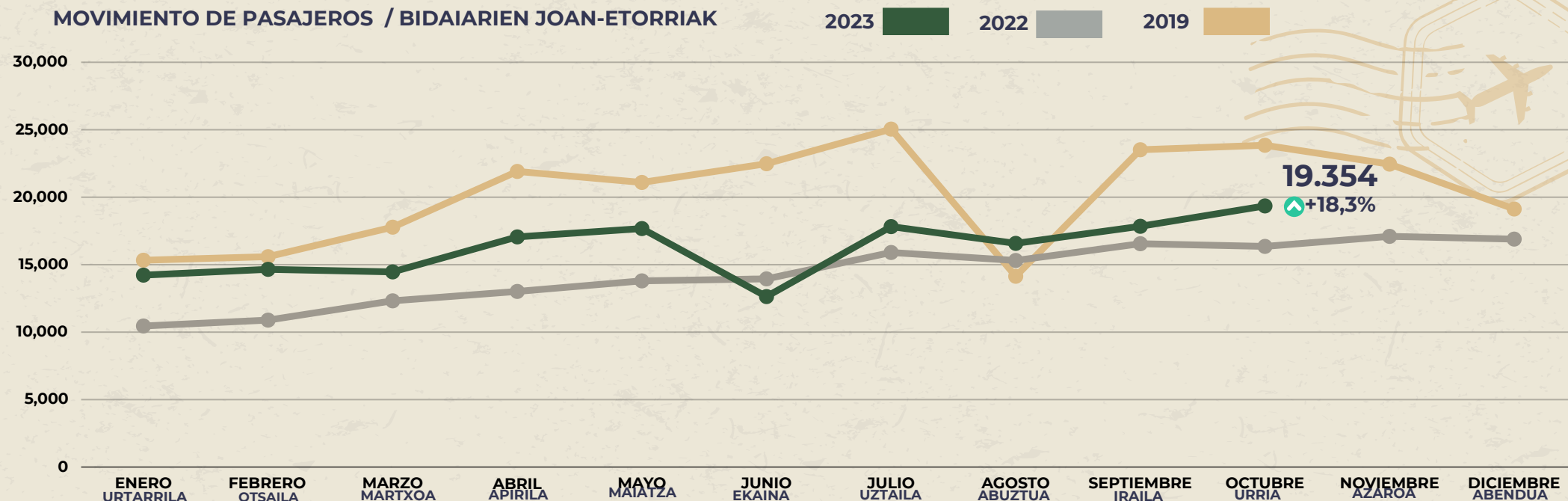
ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

162.308

▲ +17,1%

2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU METATUA

MOVIMIENTO DE PASAJEROS / BIDAIARIEN JOAN-ETORRIAK



LLEGADAS
IRITSIERAK

9.612
▲ +16,5%

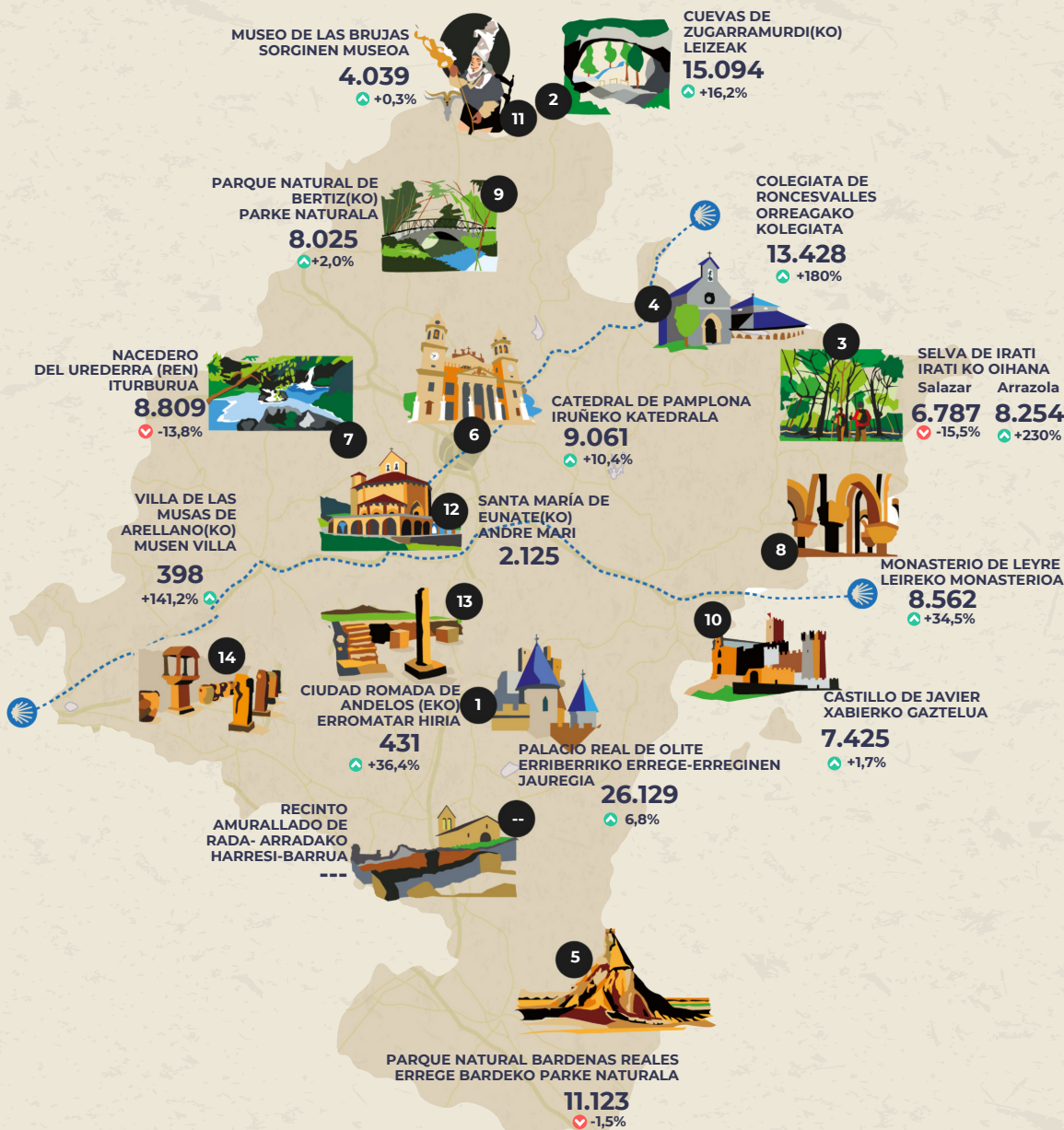


SALIDAS
IRTEERAK

9.742
▲ +20,3%



RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK



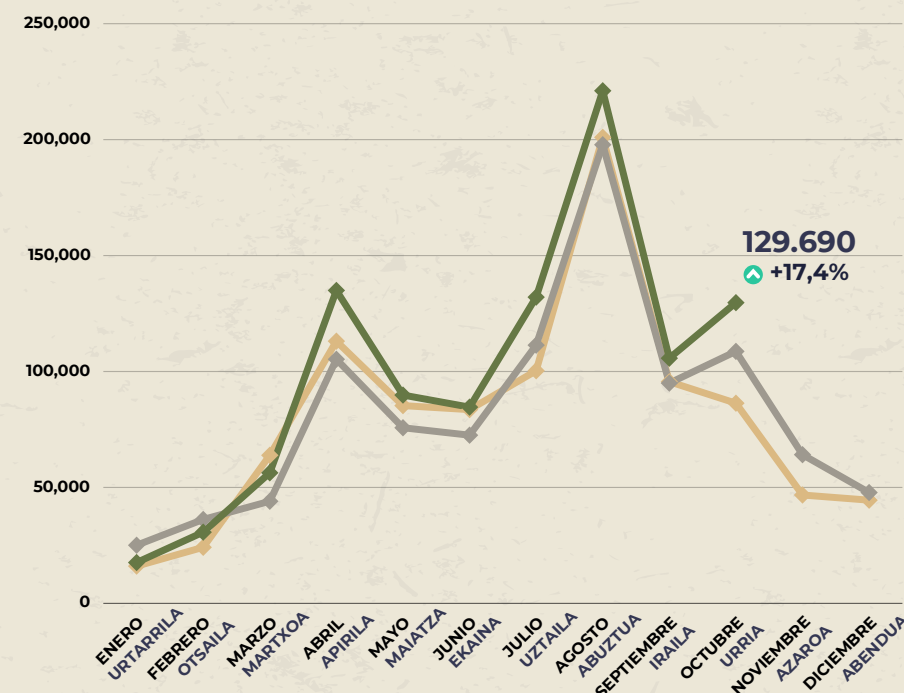
ACUMULADO VISITANTES*
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

997.249

+13,3%

BISITARIEN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO
BISITARIAK

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS* BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023 2022 2019 2018

Reyno de **Navarra** **Nafarroa**_{ko}
Erresuma

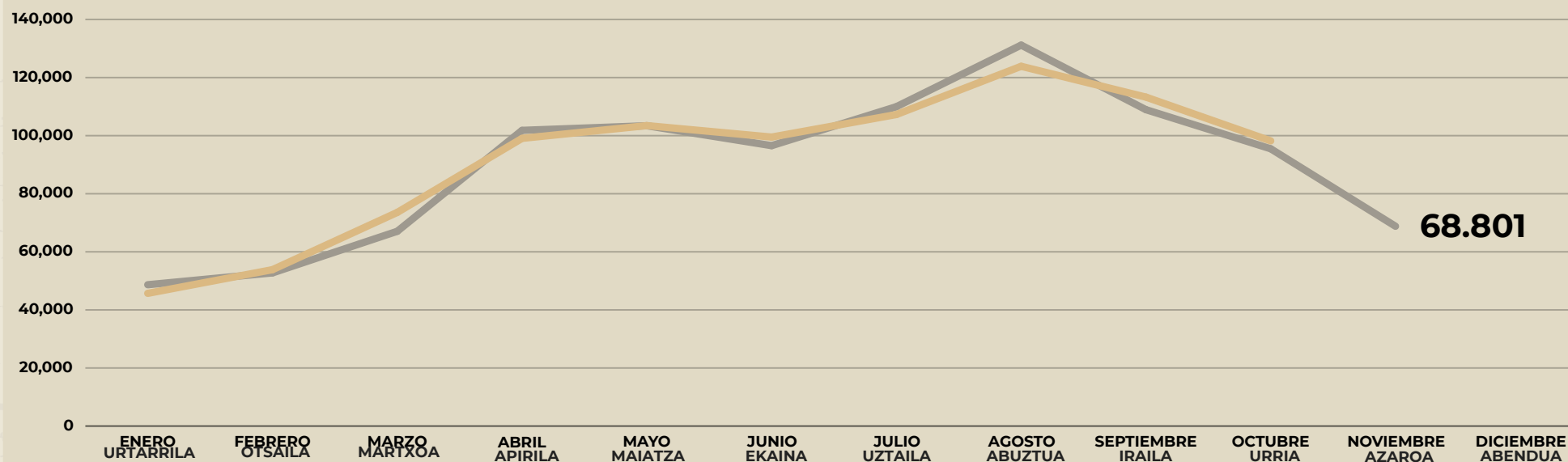
*Incorporados datos de Santa María de Eunate desde el mes de abril de 2023 (no se toman en consideración en el cálculo del porcentaje de evolución interanual)

*Eunateko Andre Maria ermitaren datuak sartu dira 2023ko apiriletik (ez dira kontuan hartzen urte arteko bilakaeraren ehunekoaren kalkuluan).

AVANCE ESTIMACIÓN PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES DE NAVARRA DURANTE NOVIEMBRE AZAROAN NAFARROAKO HOTELETAN IZANEN DIREN BIDAIARIEN ZENBATESPENAREN AURRERAPENA

**ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:
PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES:
BIDAIARIAK HOTELETAN:** **68.801**

ESTIMACIÓN: DATO OFICIAL:
ZENBATESPENA: DATU OFIZIALA:



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de Caja Rural de Navarra
Iturria: Elaborazio propioa Nafarroako Rural Kutxaren datuetan oinarrituta

Nota metodológica:

La estimación se ha realizado mediante regresión lineal del método de cuadrados mínimos. Utilizando transacciones en TPV de Caja Rural de Navarra, superiores a 10€ en establecimientos hoteleros de Navarra como variable independiente para estimar el volumen de personas viajeras en hoteles. El modelo tiene un r^2 de 0,98. El intervalo de confianza se ha calculado con un nivel de Confianza de 95%. El intervalo de confianza del valor estimado es: [60.941 - 76.662]

Ohar metodologikoa:

Zenbatespena gutxieneko karratuen metodoaren erregresio linealaren bidez egin da. Nafarroako Rural Kutxaren STko transakzioak erabiliz, 10 €-tik gorakoak Nafarroako hotel-establezimenduetan, aldagai independente gisa, hoteletako bidaiarien bolumena kalkulatzeko. Modeloak 0,98ko r^2 du. Konfiantza-tartea % 95eko konfiantza-mailarekin kalkulatu da. Balio zenbatetsiaren konfiantza-tartea hau da: [60.941 - 76.662]

INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN OCTUBRE 2023

El número de personas viajeras crece un 7,7% en octubre y ya son más de 1.750.000 las personas que han visitado Navarra en 2023

Como viene siendo una constante a lo largo de 2023, octubre ha registrado un nuevo incremento interanual del número de visitantes (+7,7%) tras recibir a 179.699 personas viajeras. Sumando esta cifra al resto del año, el número total de visitantes en 2023 asciende ya a 1.750.098 personas, un 9,5% más que en 2022.

Las pernoctaciones aumentan también y lo hacen un +6,1%, alcanzando los 365.982 días. La estancia media es el único parámetro que se reduce levemente (-1,5%), y lo hace fundamentalmente entre la población extranjera.

Buenos datos a nivel económico.

Los índices de rentabilidad económica del sector siguen registrando crecimientos interanuales, desde el +10,4% en el caso de los ingresos por habitación disponible hasta el +9,2% en relación con los ingresos medios diarios por habitación ocupada. Por su parte, el Índice de Precios del Turismo Rural aumenta un +12,2%, mientras que el Índice de Precios Hoteleros lo hace un +5,8%.

El empleo registra niveles superiores a los de 2019 (prepandemia).

A 31 de octubre de 2023 las personas afiliadas a la Seguridad Social en actividades turísticas alcanzan la cifra de 19.637, un 2% más que en el mismo mes del año anterior.

Un dato muy positivo es que el incremento de la afiliación se concentra en la contratación indefinida, como refleja el descenso del -24,6% de la de carácter temporal.

El turismo internacional continúa siendo el motor del crecimiento

El incremento interanual del turismo internacional se sitúa en el +30,8%. La cifra de turistas internacionales alcanza las 60.182 personas. En esta ocasión el turismo internacional supone el 33% del total, un porcentaje inferior al llegó a representar el mes anterior (47%). Entre este grupo de viajeros aumentan también las pernoctaciones. Lo hacen un +24,9%, a pesar de que su estancia media disminuye un -4,6%.

Las atenciones en la red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, así como el seguimiento del Camino de Santiago y de los recursos monitorizados, afianzan la percepción del comportamiento positivo del turismo en Navarra.

Las visitas a los recursos monitorizados alcanzan la cifra de 129.690, lo que supone un incremento interanual del +17,4%. El número de atenciones en las Oficinas de Turismo de Navarra aumentan un +13,1% con respecto al año anterior. Y, por último, el número de peregrinos que han sellado sus credenciales en Roncesvalles durante este mes, aumenta también un +7%.

TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA: 2023KO URRIA

Bidaia-aren kopurua % 7,7 hazi zen urrian, eta 2023an 1.750.000 bisitari baino gehiago izan dira Nafarroan

2023an etengabe gertatzen ari den gisan, urrian ere bisitarien kopurua igo da aurreko urtearen aldean (+% 7,7), eta 179.699 bidaia-ari izan dira gurean. Zifra hori urteko gainerakoei gehituta, 2023an 1.750.098 bisitari izan dira guztira, 2022an baino % 9,5 gehiago.

Ostatu-gauak ere % 6,3 handitu dira, eta 365.982 egunera iritsi. Batez besteko egonaldia da zertxobait murritu den parametro bakarra (-% 2), batez ere atzeritarren artean.

Datu onak maila ekonomikoan.

Sektorearen errentagarritasun ekonomikoaren indizeak urtez urte hazten ari dira: 10,4 % hazi dira erabilgarri dagoen gela bakoitzeko diru-sarrerak, eta % 9,2 igo dira okupatutako gela bakoitzeko eguneko batez besteko diru-sarrerak.

Bestalde, landa-turismoko prezioen indizea % 12,2 hazi da, eta hotel-prezioen indizea, berriz, % 5,8

Enpleguaren datuak igo dira 2019tik (pandemiaren aurretik).

2023ko urriaren 31n, Gizarte Segurantzaren 19.637 afiliatu zeuden turismo-jardueretan, aurreko urteko hilabete berean baino % 2 gehiago.

Gainera, afiliazioaren hazkundea kontratazio mugagabeari dagokio batez ere: aldi baterako kontratazioa % 24,6 jaitsi da. Oso datu ona da hori.

Nazioarteko turismoa da oraindik hazkundearen motorra ernacional continúa siendo el motor del crecimiento

Nazioarteko turismoaren urte arteko hazkundea % 30,8koa izan da. Nazioarteko turistak 60.182 izan dira. Kasu honetan, nazioarteko turismoa guztizkoaren % 33 da, aurreko hilabetearen baino ehuneko txikiagoa (% 47).

Bidaia-ari-talde horretan, ostatu-gauak ere gora egin dute. % 24,9 handitu dira, nahiz eta batez besteko egonaldia % 4,6 jaitsi.

Nafarroako turismoaren joera aldekoa dela baieztatzen dute Nafarroako Gobernuaren turismo-bulegoen sarean emandako arretak, Donejakue bidearen jarraipenak eta monitorizatutako baliabideen jarraipenak.

Monitorizatutako baliabideetara egindako bisitak 129.690 izan dira, eta horrek % 17,4ko hazkundea dakar urte artean.

Nafarroako turismo-bulegoetan arreta jaso duten pertsonak % 13,1 igo dira, iazko datuen aldean.

Eta, azkenik, hilabete honetan Orreagan kredentzialak zigilatatu dituzten erromesak % 7 gehiago izan dira.



GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Presidencia e Igualdad del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINEk hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetarik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoaren okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxean okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Lehendakari eta Berdintasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetarik datozen Nafarroarako mikrodutak ustiatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alteen batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketarik datoz.

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabierraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatako datuak.

KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigitatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.